

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID: HU26951542				5633171		Page 1	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe		1) Customer 1000911829		5) Supplier No. 0091024089	LNR UJ	Packb. UJ	LZK UJ	2 abs UJ	3) Delivery note no
Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.		15) additional data customer cHub		17) Dispatch place cHub		21) Packing type 12 PAL		22) Dispatch sign gross 1.213,1 net 677,0	
10) Your sign 550004530301		11) Your Order No. 22.04.2021		12) Incoterms 2010 Free Carrier		13) Destination Free Carrier		14) Our Order-No. 25059239	
19) Shipping type truck collect. load		20) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		21) Receipt-unload-point 14249		22) Quantity 660		23) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
24) Pos 0260.001.050		25) Index 2NW		26) Partner customer 2510261631 XXX		27) Description of delivery EL Control Unit: ATCU-2-9. 12308383 50808896		28) Quantity 660	
29) Rotation 0260.001.050		30) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		31) Quantity 660		32) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		33) Quantity 660	
34) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		35) Quantity 660		36) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		37) Quantity 660		38) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
39) Rotation 0260.001.050		40) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		41) Quantity 660		42) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		43) Quantity 660	
44) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		45) Quantity 660		46) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		47) Quantity 660		48) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
49) Rotation 0260.001.050		50) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		51) Quantity 660		52) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		53) Quantity 660	
54) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		55) Quantity 660		56) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		57) Quantity 660		58) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
59) Rotation 0260.001.050		60) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		61) Quantity 660		62) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		63) Quantity 660	
64) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		65) Quantity 660		66) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		67) Quantity 660		68) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
69) Rotation 0260.001.050		70) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		71) Quantity 660		72) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		73) Quantity 660	
74) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		75) Quantity 660		76) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		77) Quantity 660		78) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
79) Rotation 0260.001.050		80) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		81) Quantity 660		82) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		83) Quantity 660	
84) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		85) Quantity 660		86) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		87) Quantity 660		88) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
89) Rotation 0260.001.050		90) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		91) Quantity 660		92) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		93) Quantity 660	
94) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		95) Quantity 660		96) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		97) Quantity 660		98) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
99) Rotation 0260.001.050		100) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		101) Quantity 660		102) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		103) Quantity 660	
104) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		105) Quantity 660		106) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		107) Quantity 660		108) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
109) Rotation 0260.001.050		110) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		111) Quantity 660		112) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		113) Quantity 660	
114) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		115) Quantity 660		116) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		117) Quantity 660		118) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
119) Rotation 0260.001.050		120) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		121) Quantity 660		122) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		123) Quantity 660	
124) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		125) Quantity 660		126) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		127) Quantity 660		128) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
129) Rotation 0260.001.050		130) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		131) Quantity 660		132) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		133) Quantity 660	
134) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		135) Quantity 660		136) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		137) Quantity 660		138) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
139) Rotation 0260.001.050		140) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		141) Quantity 660		142) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		143) Quantity 660	
144) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		145) Quantity 660		146) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		147) Quantity 660		148) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
149) Rotation 0260.001.050		150) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		151) Quantity 660		152) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		153) Quantity 660	
154) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		155) Quantity 660		156) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		157) Quantity 660		158) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
159) Rotation 0260.001.050		160) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		161) Quantity 660		162) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		163) Quantity 660	
164) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		165) Quantity 660		166) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		167) Quantity 660		168) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
169) Rotation 0260.001.050		170) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		171) Quantity 660		172) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		173) Quantity 660	
174) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		175) Quantity 660		176) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		177) Quantity 660		178) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
179) Rotation 0260.001.050		180) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		181) Quantity 660		182) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		183) Quantity 660	
184) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		185) Quantity 660		186) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		187) Quantity 660		188) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
189) Rotation 0260.001.050		190) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		191) Quantity 660		192) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		193) Quantity 660	
194) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		195) Quantity 660		196) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		197) Quantity 660		198) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
199) Rotation 0260.001.050		200) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		201) Quantity 660		202) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		203) Quantity 660	
204) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		205) Quantity 660		206) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		207) Quantity 660		208) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
209) Rotation 0260.001.050		210) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		211) Quantity 660		212) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		213) Quantity 660	
214) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		215) Quantity 660		216) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		217) Quantity 660		218) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
219) Rotation 0260.001.050		220) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		221) Quantity 660		222) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		223) Quantity 660	
224) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		225) Quantity 660		226) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		227) Quantity 660		228) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
229) Rotation 0260.001.050		230) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		231) Quantity 660		232) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		233) Quantity 660	
234) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		235) Quantity 660		236) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		237) Quantity 660		238) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
239) Rotation 0260.001.050		240) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		241) Quantity 660		242) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		243) Quantity 660	
244) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		245) Quantity 660		246) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		247) Quantity 660		248) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
249) Rotation 0260.001.050		250) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		251) Quantity 660		252) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		253) Quantity 660	
254) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		255) Quantity 660		256) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		257) Quantity 660		258) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
259) Rotation 0260.001.050		260) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		261) Quantity 660		262) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		263) Quantity 660	
264) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		265) Quantity 660		266) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		267) Quantity 660		268) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
269) Rotation 0260.001.050		270) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		271) Quantity 660		272) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		273) Quantity 660	
274) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		275) Quantity 660		276) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		277) Quantity 660		278) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
279) Rotation 0260.001.050		280) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		281) Quantity 660		282) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		283) Quantity 660	
284) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		285) Quantity 660		286) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		287) Quantity 660		288) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
289) Rotation 0260.001.050		290) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		291) Quantity 660		292) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		293) Quantity 660	
294) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		295) Quantity 660		296) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		297) Quantity 660		298) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
299) Rotation 0260.001.050		300) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		301) Quantity 660		302) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		303) Quantity 660	
304) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		305) Quantity 660		306) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		307) Quantity 660		308) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
309) Rotation 0260.001.050		310) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		311) Quantity 660		312) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		313) Quantity 660	
314) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		315) Quantity 660		316) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		317) Quantity 660		318) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
319) Rotation 0260.001.050		320) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		321) Quantity 660		322) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		323) Quantity 660	
324) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		325) Quantity 660		326) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		327) Quantity 660		328) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
329) Rotation 0260.001.050		330) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		331) Quantity 660		332) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		333) Quantity 660	
334) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		335) Quantity 660		336) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		337) Quantity 660		338) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
339) Rotation 0260.001.050		340) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		341) Quantity 660		342) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		343) Quantity 660	
344) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		345) Quantity 660		346) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		347) Quantity 660		348) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
349) Rotation 0260.001.050		350) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		351) Quantity 660		352) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		353) Quantity 660	
354) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		355) Quantity 660		356) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		357) Quantity 660		358) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
359) Rotation 0260.001.050		360) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		361) Quantity 660		362) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes		363) Quantity 660	

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA											
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20220215				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:818548															
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³			
38		PAL		CMR		KFZ		OR		4,175.000					
										4,175.000					
Osztály		Szám		Betű		Klasse, Ziffer, Buchstabe		ADR							
Class		Number		Letter											
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung															
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x				Frachtzahlungsanweisungen				20 Különleges megállapodások Special agreements BUCUREȘTE-LINAGEL S.r.l. Via dea Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)				Besondere Vereinbarungen			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan, 2022.02.15				22 A feladó aláírása és bélyegzése Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders				23 A fuvarozó aláírása és bélyegzése Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA				24 Az áru átvétele: Kelet Goods received Date on Gut empfangen Datum am 2022.02.15			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug				Rendszám Registration number Kennzeichen AB60CYK AB95CYK				Raksúly Useful load Nutzlast				Az áru átvétele: Kelet Goods received Date on Gut empfangen Datum am 2022.02.15			

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó, tölti ki saját felelősségére.